

ニューフローレットエバーケアは、
地球環境にもやさしい製品です



紙オムツの使用は、その使用後の廃棄処理において、焼却の際に昨今重大な問題となっているダイオキシンが発生するという問題が生じます。

フローレットの使用により、以下のことが可能になります。

- 紙オムツの使用を皆無にする。したがって紙オムツおよびそれに付随するティッシュペーパー、消毒剤、消臭剤などの使用が少なくなり、環境汚染物質発生源となる廃棄物が減少、環境負荷を軽減する。
- 廃棄物の減少により、焼却時に発生するダイオキシン、一酸化炭素などの環境汚染物質が低減される。

●使用済み紙オムツの保管が必要なく、病院、介護施設や在宅介護における悪臭の発生を絶つことができる。

以上のように、フローレットの使用は、環境汚染防止という地球規模の環境問題解決にも貢献できるのです。

また、以下の経済メリットも大きいものがあります。

- 介護人の労力を軽減し、介護施設においては人件費を削減する。
 - 紙オムツおよび付帯品の購入費用を削減する。
- さらに、要介護者にとって、排泄物を処理されるという精神的苦痛を軽減するメリットもあります。

■仕様

排泄物自動洗浄器			
一般名称及び商品名	排泄物自動洗浄器 / ニューフローレットエバーケア	フィルター交換	消臭 6ヶ月 / 消音 6ヶ月
型番	SJE-T01G	洗浄水タンク容量	7.0リットル(タンク4.5L+貯蔵タンク(水温加熱)2.5L)
本体寸法	350×652×555mm (幅×奥行き×高さ)	排泄物タンク容量	7.0リットル(汚物タンク処理センサー5.5Lで感知)
本体重量	23kg	洗浄水温度	設定なし・低(30度)・中(34度)・高(38度)
電源	AC100V 50/60Hz	付加機能	マイナスイオン・自動感知センサー
総消費電力	約720W(MAX時)	最大処理容量	排便 最大2回 / 排泄 最大8回 通常使用・・・排便1回・排泄4~5回対応
吸引圧	-520mmHg	付属品	リモコン・カバーヘッド(連結ホース)・専用パンツ
リモコン方式	有線 2.0M, MINI DIN形		※付属品は別途個別にお求めになります。

■セット価格：580,000円 (消費税別途)

※製品の仕様、外観は製品改良のため予告なく変更することがあります。
※カタログと実物の色は、印刷の関係で多少異なることがあります。

▲安全に関するご注意

- ・ご使用前に「取り扱い説明書」をよくお読みの上正しくお使いください。
- ・医療機器ではありません。従って、褥瘡に侵されている方等の使用は医療関係者と相談の上使用の可否をお決めください。



ミツクラ株式会社

〒812-0029 福岡市博多区古門戸町2-4 KS-コモンドビル7F

PHONE:092-262-0110 FAX:092-262-0121

E-mail:flowlet@mitsukura.co.jp

http://www.mitsukura.co.jp

カスタマーセンター ☎ 0120-260-329

フローレットは自動排泄物処理装置としての特許商品です。(特許第3749097号)

フローレット flowlet はミツクラ株式会社の商標登録です。(商標登録番号4487891号)

お問い合わせは

CARE
SEVENTEEN

フローレット正規ディーラー **Seventeen株式会社**

〒154-0012 東京都世田谷区駒沢2-9-5

TEL:03-5433-0217 FAX:03-5433-0218 URL:http://www.seventeen.co.jp

これからの介護が変わる



New フローレット
flowlet
EVER CARE



ミツクラ株式会社

介護をする人、される人も
共に幸せに
暮らしていくために……

介護の 悩みを 解決

数時間おきの排尿、排便処理から解放され
ゆとりある心からの介護が実現

超高齢化社会に伴う寝たきり高齢者の増加により、「介護」は多くの人にとって身近で切実な問題になっています。その際、寝たきり老人に対して介護者の大きな負担になっているのは、排尿・排便の処理です。

昼夜を問わず、毎日7回から8回のオムツ交換の労力は大変なもので、これが長期にわたると、健康な介護者も病気になる可能性があります。昨今では介護疲れによる事件も多発し、大きな社会問題になっています。

4年の歳月をかけて開発した「フローレット」は、介護者の負担を大きく軽減します。「フローレット」を使用すると、簡単な操作で安全・清潔・快適な介護が可能になります。まさに、21世紀の介護を変える画期的な製品なのです。

介護者は、排尿・排便の処理から解放され、その解放された時間で、精神的にも肉体的にもゆとりのある、心のこもった介護が行われるのです。



ダイアパー内の5つのセンサーにより完全自動化を実現!!

フローレットの製品概要



安全装備

エラーが起きた場合の対処方法を音声と一覧でご案内しており、安心してご使用いただけます。

●エラーメッセージ…音声案内で高齢者や女性にも分かりやすい

※排泄物タンク…5.5Lでオーバーフローセンサー感知

※洗浄水タンク…給水メッセージ

●エラーコード…本体の裏面にエラーの一覧と対処法を記載

操作手順

●自動モードにてセット
排便、排尿それぞれをセンサーが感知し、自動にて洗浄、吸引、乾燥を行う

●給水タンクに水道水を入れ、汚物タンクを空にしてセット

●Wモードの設定により、温風にて乾燥（設定なしは室温乾燥）

●水圧の設定により、便粉砕の強さや洗浄水の圧力を選ぶ（弱・中・強）

●水温の設定により、洗浄水の温度を選ぶ【設定なし・低（30度）・中（34度）・高（38度）】

操作パネル詳細

- 自動モード及び手動モード選択
- Wモード…乾燥温度設定
- 水圧…弱・中・強 3段階切り替え
- 水温…設定なし・低（30度）・中（34度）・高（38度） 4段階切り替え
- マイナスイオン発生装置内蔵…乾燥時の風に含まれる
- 給水…洗浄水タンクの給水
- 汚物タンク交換…汚物タンクの処理
- 大/小回数…排便・排尿の洗浄処理回数表示
- 乾燥周期…洗浄作動時の乾燥以外での周期的カバーヘッド内の乾燥
…0・1・2・3・時間 4段階選択
- おしり…排便の処理やおしり洗浄を表示
- ビデ…排尿の処理やビデ洗浄を表示
- 止…緊急停止ボタン（すべて初期設定に戻る）
- 強制吸引…カバーヘッド内部及び連結ホース内部の洗浄を行う

作動の流れ

- 手動モードの場合
- 電源スイッチを入れ、手動モードを押す
- ↓
- 粉砕・吸引処理を2回行う
- ↓
- 排便時…おしりボタンを押し、おしり・ビデの2回洗浄を行う
- 排尿時…ビデボタンを押し、おしり・ビデの1回洗浄を行う
- ※排便時・排尿時でボタン操作どちらかを選択
- ↓
- 乾燥ボタンを押し、乾燥を行う

作動の流れ

- 自動モード（排便処理）の場合
- 電源スイッチを入れ、自動モードに設定する
- ↓
- 水圧、水温、乾燥温度を設定する
- ↓
- センサーが排泄を自動で感知
- ↓
- 排泄物の粉砕、吸引処理2回
- ↓
- 排泄の完了まで1分間待機
- ↓
- おしり、ビデを2回洗浄
- ↓
- 最後にもう一度、吸引処理を行う
- ↓
- 乾燥処理を行う（カップ内9分、カップ外1分）
- ↓
- 洗浄工程終了（待機状態に戻る）
- ※自動モード 排便処理時間 計12分
※排尿時処理は、おしり・ビデの洗浄が1回 計11分

フローレットの優れた性能

●1日の電気代は電源をいれたままでも経済的。
紙おむつ代と比べてみてください。



●作動音は夜間でも気にならない程小さい音です。



●故障しにくい構造ですが、メンテナンス、アフターサービスはカスタマーセンターを通して地域の取扱店が迅速に対応します。



フローレットは、こんな
介護の悩みを解決!!

- 人手不足の悩み
- 夜中に起こされて寝不足になる。
- 昼間でも2時間ごとに排尿・排便を7~8回するのでは外出できない。

（紙オムツの交換時間は1回20~30分くらいの時間を費やす）



- 介護がいつまで続くのか不安

●精神的にイライラする。
●慢性的に疲れがとれない状態が続く。



- 悪臭の発生・衛生上の悩み
- 紙オムツ交換時の臭いが鼻につき、悪臭が部屋にしみつく。
- オムツが1日7~8枚溜まり、ベランダや庭など外に3~4日放置することになると、近所迷惑になる。



- 経済的悩み

●介護する場合、仕事（会社経営）を諦める結果になる。



- 肉体的な苦痛

●紙オムツ交換時に肩や腰を痛める。



- 羞恥心・精神的負担

●80~90歳以上になっても羞恥心があり、恥ずかしくて我慢するので便秘や膀胱炎になってしまう。



■ 仕様

排泄物自動洗浄器			
一般名称・商品名	一般名称〔排泄物自動洗浄器〕	リモコン方式	有線 2.0M.MINI DIN型
	商品名(ニューフローレット エバーケア)	フィルター交換	消臭6ヶ月 / 消音6ヶ月
型番	SJE-T01G	洗浄水タンク容量	5.0L〔タンク7.5L+貯蔵タンク(水温加熱)5.0L〕
本体寸法	350×610×500(幅×奥行×高さ)	汚物タンク容量	7.0L(汚物タンク処理センサー-5.5Lで感知)
本体重量	26Kg	洗浄水温度	設定なし・低(30度)・中(34度)・高(38度)
電源	AC100V 50/60HZ	付加機能	マイナスイオン・自動感知センサー
総消費電力	約720W(MAX時)	最大処理容量	排便 最大2回 / 排尿 最大8回
吸引圧	560mmHg		通常使用・・・排便1回・排尿4～5回対応

■ 付属品価格

区分	付属品名	価格(税別)	区分	付属品名	価格(税別)
本体	洗浄水タンク	¥2,470	マット	専用マット	¥26,000
	汚物タンク	¥8,700		マットカバー	¥12,800
	消音フィルター	¥530		U字クッション	¥6,000
	消臭フィルター	¥4,900		U字クッションカバー	¥1,500
	リモコン	¥3,750		I字クッション	¥800
ダイアパー	ダイアパー 一式	¥65,000	I字クッションカバー	¥1,000	
	ダイアパーの各部品の個別価格は欄外に記載		エバーパンツ	¥8,200	

●ダイアパー上部カップ ¥2,700 ●ダイアパークッション ¥6,760 ●ホース ¥8,500 (全て税別)

■ 本体一式価格 ¥580,000 (税別)

※製品の仕様、外観は製品改良のため予告なく変更することがあります。
※カタログと実物の色は、印刷の関係で多少異なることがあります。

安全に関するご注意

- ・ご使用前に「取り扱い説明書」をよくお読みの上正しくお使い下さい。
- ・医療機器ではありません。従って、病室に優れている方等の使用は医療関係者と相談の上仕様の可否をお決め下さい。

お問い合わせ先

CARE
SEVENTEEN

フローレット正規ディーラー **Seventeen株式会社**

〒154-0012 東京都世田谷区駒沢2-9-5

TEL:03-5433-0217 FAX:03-5433-0218 URL: <http://www.seventeen.co.jp>

■ 製造元 ミツクラ株式会社

お問い合わせ先 ☎ 0120-260-329

<http://www.mitsukura.co.jp>

■ 総販売元 アイロム製薬株式会社

お問合わせ先 tel 03-5759-8111

お問合わせ先 fax 03-5759-8115

New フローレット
flowlet
EVER CARE

寝たまんまトイレ

- 自動洗浄 ● 自動乾燥



排泄物自動洗浄器 ニューフローレット エバーケア

最先端介護

ニューフローレット エバーケア

New フローレット flowlet EVER CARE

数時間おきの排尿、排便処理から解放されます。

夜間を問わず、毎日7回から8回のオムツ交換の労力は大変なものです。

ニューフローレット エバーケアは、排尿・排便後の排泄物を自動吸引し、おしり、ビデの自動洗浄及び自動乾燥まで行ってくれるので、介護者も介護される方も共に心身の負担を和らげ安心してご利用できます。

ニューフローレット エバーケアは、介護者を抱える在宅および介護施設だけではなく、ICU(集中治療室)やCCU(冠動脈疾患治療室)等の重篤な患者様、意識はしっかりしていてもベッドから離れるのに苦勞される脳血管障害や重度な慢性関節リウマチ等の筋骨格系疾患、便意・尿意がご自身で認識できない様な神経疾患の患者様に使用できますので医療施設でも活用が可能な製品です。

衛生面でも優れており感染症の心配も無く安全にご利用できます。

寝たままトイレ

毎日の排尿、排便処理をニューフローレットエバーケアが自動で行ってくれます。

介護される方は寝ているままの姿勢で排尿・排便を行えます。

安全・清潔・快適

簡単な操作で安全・快適・清潔な排尿、排便処理が可能になります。
装着も単純な構造ですので安心してお使いになれます。

安心！音声でエラーをお知らせ

ご高齢者でもわかりやすい9種類の音声でお知らせいたします。

アフターサービス万全

メンテナンス等のアフターサービスはカスタマーセンターを通して地域の取扱店が迅速に対応いたします。

本体 2年、ダイアパー 1年の長期保証で安心です。

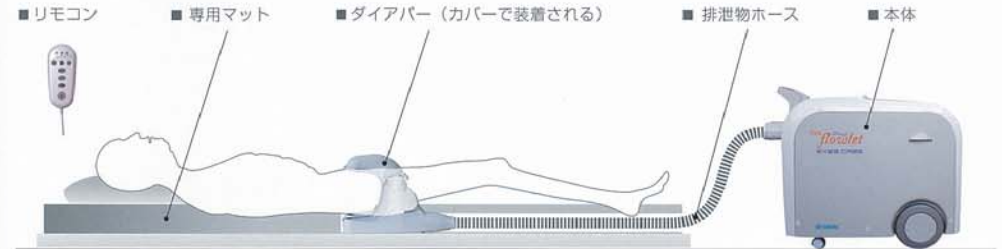
※本体：洗浄水タンク・汚物タンク・消音フィルター・消臭フィルター・リモコンは含まれません。

※ダイアパー：ホースは含まれません。

※お客様に瑕疵があった場合は交換に応じられない場合がございます。



ニューフローレット エバーケア 装着図



●ダイアパーの形状が変わることがあります。 ●マイナスイオン発生効果により、快適な使い心地はもちろん、清涼感もたもてます。

排便処理工程

自動モード

- 1 電源スイッチを入れ、自動モードに設定する
- 2 水圧、水温、乾燥温度を設定する
- 3 センサーが排泄を自動で感知 (尿の場合は④へ)
- 4 排便の粉碎、吸引処理を2回 (吸引未完了の場合、最大4回まで)
- 5 排便完了まで1分間待機
- 6 おしり、ビデの洗浄
- 7 最後にもう一度、吸引処理を行う
- 8 乾燥処理を行う (内部9分、外部1分)
- 9 洗浄工程終了 (待機状態に戻る)

- 排便：おしり、ビデの洗浄が2回 計12分※
- 排尿：おしり、ビデの洗浄が1回 計11分※

※洗浄から乾燥までの処理時間

手動モード

- 1 電源スイッチを入れ、手動モードに設定する
- 2 水圧、水温、乾燥温度を設定する
- 3 センサーが排泄を自動で感知
- 4 おしり、ビデの洗浄
 - 排便：おしりボタンを操作で選ぶ (洗浄2回)
 - 排尿：ビデボタンを操作で選ぶ (洗浄1回)
- 5 最後にもう一度、吸引処理を行う
- 6 乾燥ボタンを押し乾燥処理を行う



操作パネル詳細



- 自動モード・・・自動モードにする
- 手動モード・・・手動モードにする
- Wモード・・・乾燥温度設定をする
- 水圧・・・3段階切り替え
- 水温・・・4段階切り替え
- マイナスイオン・・・乾燥時の風に含まれる
- 給水・・・洗浄水タンクの給水
- 汚物タンク交換・・・汚物タンクの処理
- 大/小回数・・・排便・排尿の洗浄処理回数を表示
- 乾燥周期・・・洗浄作動時以外の周期的ダイアパー内の乾燥を4段階で選択